Veterinárny certifikát určený na premiestňovanie živých zvierat triedy plazy (*Reptilia*) z členských krajín EÚ do Slovenskej republiky/

Veterinary Certificate for movement of Live Animals of Class Reptiles (*Reptilia*) from Member States of the EU into Slovak Republic

Krajina:

Country:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Časť I: Detaily o odoslanej zásielke/ **Part I: Details of dispatched consignment** | I.1. Odosielateľ/ **Consignor** Meno/Názov/ **Name** Adresa/ **Address**  Tel.č./ **Tel.No.** | | | | I.2. Číslo certifikátu/  **Certificate reference number** | | I.2.a | |
| I.3. Ústredný príslušný orgán/  **Central Competent Authority** | | | |
| I.4. Miestny príslušný orgán/  **Local Competent Authority** | | | |
| I.5. Príjemca/ **Consignee** Meno/Názov/ **Name** Adresa/ **Address**  PSČ/ **Postal Code**  Tel.č./ **Tel.No.** | | | | I.6. | | | |
| I.7. Krajina pôvodu/ ISO kód  **Country of origin ISO code** | | I.8. Región pôvodu/ ISO kód  **Region of origin ISO code** | | I.9. Krajina určenia/ ISO kód  **Country of destination ISO code** | | I.10. Región určenia/ ISO kód  **Region of destination ISO code** | |
|  |  |  |  | **Slovak Republic** | **SK** |  |  |
| I.11. Miesto pôvodu/ **Place of origin**  Registračné/schvaľovacie číslo/  Meno/Názov/ **Name Registration/Approval number**  Adresa/ **Address**  Registračné/schvaľovacie číslo/  Meno/Názov/ **Name Registration/Approval number**  Adresa/ **Address** | | | | I.12. Miesto určenia/ **Place of destination**  Registračné/schvaľovacie číslo/  Meno/Názov/ **Name Registration/Approval number**  Adresa/ **Address** | | | |
| I.13. Miesto nakládky/ **Place of loading**  Schvaľovacie číslo/  Adresa/ **Address Approval number** | | | | I.14. Dátum odjazdu/ Čas odjazdu/  **Date of departure Time of departure** | | | |
|  | I.15 Dopravný prostriedok/ **Means of transport**  Lietadlo/ **Airplane** Vozidlo/ **Road Vehicle**  Vagón/ **Railway wagon** Loď/ **Ship** Iný/ **Other**  Identifikácia/ **Identification:**  Sprievodná dokumentácia/ **Documentary references:** | | | | I.16. Dopravca/ Transporter Názov**/ Name Adresa/Address**  Číslo schválenia**/ Approval number**  Členský štát/ **Member States** | | | |
| I.17. Číslo povolenia CITES/ **CITES permit number** | | | |
| I.18 Popis komodity/ | | | | | I.19. Kód komodity/  **Commodity code (HS code) 0106 20** | | |
|  | | | | | | I.20. Množstvo/  **Quantity** | |
| I.21. | | | | | | I.22. Počet balení/  **Number of packages** | |
| I.23. Identifikácia kontajnera/ číslo plomby/  **Identification of container/ seal number** | | | | | | I.24. | |
| I.25. Komodity certifikované na účel/ **Commodities certified for:**  Chov/ **Breeding** Cirkus/výstava/ **Circus/exhibition** Karanténa/ **Quarantite** Spoločenské/ **Pet** Iný/ **Other**  Schválené zariadenie/ **Approved bodies** Výkrm/ **Fattening** Zabitie/ **Slaughter** | | | | | | | |
| I.26. Tranzit cez členské štáty/ **Transit through Member States** | | | | I.27. Na dovoz do Slovenskej republiky/  **For import into Slovak Republic** | | | |
| I.28. Identifikácia komodít/ **Identification of the commodities**  Spôsob označenia/ **Identification system**  Druh (*vedecký názov*)/ **Species (s*cientific name*)** Množstvo/ **Quantity** Vek/ **Age** Pohlavie/ **Sex** Identifikačné číslo/ **Identification number** | | | | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Časť II: Certifikácia/ **Part II: Certification** | II.1. Zdravotné potvrdenie zvierat/ **Animal health attestation** | II.a. Číslo certifikátu/  **Certificate reference number** | II.b. |
| Ja, dolepodpísaný úradný veterinárny lekár, poverený príslušným orgánom, osvedčujem, že zvieratá popísané v Časti I spĺňajú nasledujúce požiadavky/ **I, the undersigned official veterinarian, authorised by the competent authority, certify that the animals described in Part I meet the following requirements:**   * + 1. pochádzajú z územia popísaného v bodoch I.7. a I.8./ **they come from the territory described in boxes I.7. and I.8;**     2. nachádzali sa na území popísanom v bodoch I.7. a I. 8. od narodenia, alebo najmenej ostatných šesť mesiacov pred odoslaním do Slovenskej republiky/ **they have remained in the territory described in boxes I.7. and I.8. since birth, or at least the last six months before dispatch to Slovak Republic;**     3. nachádzali sa od ich narodenia, alebo najmenej ostatných šesť mesiacov pred odoslaním do Slovenskej republiky v zariadení popísanom v bode I.11., ktoré podlieha úradným kontrolám zameraným najmenej na kontrolu zdravia a ochrany zvierat/ **they have remained since birth or at least six months before dispatch into Slovak Republic in the holding of origin described in box I.11, which is subject at least to animal health and animal welfare official controls;**     4. pochádzajú zo zariadenia, v ktorom neboli zistené žiadne klinické príznaky chorôb prenosných plazmi a zvieratá nie sú predmetom akýchkoľvek obmedzení podľa programu eradikácie prenosných alebo infekčných chorôb/ **they come from a holding where there have been no clinical cases of the diseases transmisible by Reptiles and the animals are not subject to any restrictions under a contagious or infectious disease eradication programme;**     5. v prípade nebezpečných druhov plazov, sú určené do zariadenia na chov nebezpečných živočíchov popísanom v bode I.12, o ohlásení alebo schválení ktorého mi bol predložený originál dokladu alebo overená kópia dokladu1), vystaveného príslušnou regionálnou veterinárnou a potravinovou správou v Slovenskej republike, najneskôr v čase certifikácie tejto zásielky/ **in the case of dangerous Reptiles they are to be destined to holding for keeping dangerous animals described in point I.12, for which an original or authorised copy of document1), proving its notification or approval issued by the competent Regional Veterinary and Food Administration in the Slovak Republic, was submited at latest at the time of certification of this consignment;**     6. boli ošetrené, najmenej dva krát v priebehu 40 dní pred odoslaním, antiparazitárnym prípravkom účinným proti vnútorným a proti vonkajším parazitom/ **they were treated, at least twice in the 40 days prior to dispatch, by the antiparaziticum effective against internal and against external parasites;**     7. neprišli od posledného ošetrenia podľa bodu II.1.6. do kontaktu s inými zvieratami, podstielkou alebo iným materiálom, v ktorom by mohli pretrvávať parazity alebo ich vývojové štádia, ak tie neboli ošetrené tým istým spôsobom/ **since the last treatment according to point II.1.7. have not come into contact with other animals, bedding or other material, in which the parazites or their development stages could survive, unless they were subject to the same treatment;**     8. prepravný box alebo kontajner, do ktorého boli zvieratá naložené, bol použitý po prvý raz, alebo bol vyčistený a dezinfikovaný pred nakládkou pomocou úradne schváleného dezinfekčného prípravku/ **any transport box or container in which the animals were loaded, is used for the first time or it has been cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;**     9. boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom v priebehu 24 hodín pred nakládkou a nevykazovali žiadne príznaky choroby/ **they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;**     10. boli naložené na odoslanie do Slovenskej republiky do dopravného prostriedku uvedeného v bode I.15, ktorý je skonštruovaný tak, že výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu počas prepravy vytiecť alebo vypadnúť z vozidla alebo kontajnera/ **they have been loaded for dispatch to Slovak Republic into the means of transport described in box I.15, which have been so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.**   1. Potvrdenie o preprave zvierat/ **Animal transport attestation**   Ja, dolepodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že/ **I, undersigned official veterinarian, hereby certify, that:**   * + 1. s vyššie popísanými zvieratami bolo pred a počas nakládky zaobchádzané v súlade s príslušnými ustanoveniami Nariadenia Rady (ES) č. 1/2005 alebo uznaných medzinárodných predpisov na prepravu zvierat (IATA, CITES), najmä čo sa týka napájania, kŕmenia a použitia prepravného kontajnera/ **the animals described above have been treated before and during the time of loading in accordance with the relevant provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005 or of recognized international standards for transport of animals (IATA, CITES), in particular as regards watering, feeding and the use of the transport container;**     2. osoba zodpovedná za prepravu zvierat predložila podpísané prehlásenie, ktoré preukázalo, že boli prijaté vhodné opatrenia na zabezpečenie kŕmenia, napájania a starostlivosti o zvieratá počas prepravy v súlade s uznanými medzinárodnými predpismi na prepravu zvierat**/ the person in charge of the transport of animals submitted signed written statement, which proved that suitable arrangements have been made for the feeding, watering and care of the animals during transport in accordance with the international standards recognised for transport of animals;**     3. zvieratá v čase nakládky boli spôsobilé na plánovanú prepravu/ **the animals were fit for intended transport.** | | |
|  |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Poznámky/ **Notes** | II.a. Číslo certifikátu/  **Certificate reference number** | II.b. |
| 1. Tento certifikát je platný po dobu 10 dní, plynúcich odo dňa jeho vystavenia. V prípade prepravy po mori, sa platnosť certifikátu predlžuje o dobu plavby./ **This certificate is valid for 10 days from the date of its issue. In the case of transport by sea, the validity of the certificate is extended by the additional period corresponding to the duration of the journey by sea.**   Časť I/ **Part I**  Bod/ **Box** I.28.  *Spôsob označenia/* ***Identification system****:* Uveďte transpondér alebo iné označenie/ **Indicate the transponder or other means of identification**  *Identifikačné číslo/* ***Identification number****:* Uveďte alfanumerický kód transpondéra alebo iného označenia/ **Indicate the transponder or other identification means alphanumeric code.**  *Vek/* ***Age:*** Uveďte dátum narodenia vo forme DD/MM/RRRR alebo vek v mesiacoch alebo rokoch udávaný vlastníkom / **Indicate the date of birth in format DD/MM/YYYY or the age in months or years stated by the owner.**  Pridať ďalšie záznamy podľa potreby/ **Add as many records as needed.**  Časť II/ **Part II**   * 1. Na účely potvrdenia bodu II.1.5. dovozca alebo osoba zodpovedná za zásielku je povinná zabezpečiť predloženie dôkazu o ohlásení alebo schválení zariadenia na chov nebezpečných živočíchov certifikujúcemu veterinárnemu lekárovi formou originálu alebo overenej kópie rozhodnutia o schválení alebo potvrdenia o ohlásení zariadenia na chov nebezpečných živočíchov vystavených príslušnou RVPS. Na úradné overenie môžu byť požadované úradne preklady uvedených dokumentov/ **For attestation of the point II.1.5. the importer or person responsible for the load is obliged to ensure submission of the proof of notification or approval of the holding for keeping dangerous animals to certifying veterinary official using either the original or authorized copy of the decision of approval of the holding or of the confirmation of notification of the holding for keeping dangerous animals issued by the competent RVFA. For the official attestation the official translations of the indicated documents may be required.**   2. Podpis a odtlačok pečiatky musí byť farby odlišnej od predtlače/ **Signature and Stamp must be of colour different from the print.** | | |
| Úradný veterinárny lekár/ **Official veterinarian**  Meno (veľkými písmenami)/ Zaradenie a titul/  **Name (in Capitals) Qualification and title**  Dátum/ **Date** Podpis2)/ **Signature2)**  Odtlačok pečiatky2)/ **Stamp2)** | | |